

## LAALIANZA

#### BOLETIN OFICIAL DE LA ALIANZA MUNICIPAL DE FREEHOLD

### **MISION**

La Alianza Municipal de Freehold existe para satisfacer la necesidad de una planificación y programación integral y coordinada de concientización sobre abuso de sustancias para los residentes de Freehold Township y Freehold Borough. La Alianza realiza evaluaciones de necesidades, produce un plan de prevención anual y aboga por servicios de prevención mejorados basados en las necesidades y prioridades de la comunidad.

#### **FONDOS**

Los programas y actividades patrocinados por la Alianza están financiados principalmente por el Consejo del Gobernador sobre Alcoholismo y Abuso de Drogas (GCADA) a través del Fondo para la Reducción de la Demanda de Control de Drogas. Financiamiento adicional es provisto por el Municipio de Freehold, donaciones privadas y nuestra recaudación anual de fondos: salida de golf.

### Dentro de esta publicacion:



RETROSPECTIVA DE 30 AÑOS Pagina .....1



BROTE DE LESIONES
PULMONARES ASOCIADO AL USO
DE CIGARRILLOS-E O VAPEO
Pagina .......3



NOCHE INFORMATIVA PARA PADRES/MADRES/TUTORES

Pagina ......4



TESTIMONIO DE ESTUDIANTE -ENTRENAMIENTO DE DESTREZAS PARA LA VIDA





REGRESAR A CLASES SIGNIFICA REGRESAR AL BULLYING? Pagina ......8



VIDEO COMERCIAL PARA ALCANZAR LA COMUNIDAD Pagina ......10







FACEBOOK

@FreeholdAlliance

@Alli Ance

www.twp.freehold.nj.us/allia nce-to-prevent-substanceabuse





En 1990, el municipio de Freehold y el distrito de Freehold formaron la Alianza Municipal de Freehold para prevenir el abuso de drogas. (Más tarde se cambió al término más abarcativo de abuso de "sustancias"). Entonces, ¿qué ha sucedido durante las tres décadas de existencia de la Alianza? ¿Qué ha cambiado y qué ha permanecido igual?

La Alianza se formó porque el liderazgo de ambas ciudades y el liderazgo de las escuelas primarias y secundarias reconocieron la necesidad de abordar el siempre presente y creciente problema de la adicción que estaba afectando negativamente a los jóvenes de nuestras comunidades. Ese compromiso de ayudar a nuestra juventud no ha cambiado.

En 1990, las poblaciones combinadas de la ciudad y el municipio eran 35.786. Hoy, la población de lambos es 46,947 ... un aumento de 11,161 personas o un aumento del 31% en la población total. Si bien el número de residentes ha cambiado, los problemas de abuso de sustancias y la búsqueda de soluciones siguen siendo los mismos.

Hace treinta años, fumar cigarrillos era más aceptable de lo que es hoy a pesar de que los estudios médicos mostraron evidencia de cáncer de pulmón y otras enfermedades causadas por fumar cigarrillos, así como los peligros del humo de segunda mano. Finalmente, se prohibiría fumar en todas las escuelas y en la mayoría de las propiedades públicas. Eso fue un cambio de mejora. Sin embargo, una tendencia nueva y peligrosa está creciendo rápidamente en popularidad con el reciente advenimiento de los cigarrillos electrónicos, también llamados vaporizadores personales, bolígrafos, cigarrillos electrónicos, cigarros electrónicos, dispositivos de vaporeo, sistemas mod o sistemas de cápsulas, que son productos que producen una mezcla en aerosol que contiene líquidos aromatizados y nicotina que es inhalada por el usuario. (CDC) El dispositivo de vaporeo conocido como JUUL (pronunciado "yuol") reclamado como la "alternativa para fumar" parece tener un seguimiento leal y creciente entre los jóvenes, que se jactan en las redes sociales de usarlo a escondidas en las aulas o baños de la escuela. No importa cómo esté empaquetado, el tabaquismo está regresando y la investigación médica está comenzando a mostrar que los riesgos para la salud relacionados con el uso de estos dispositivos son excelentes. Por lo tanto, los riesgos para la salud por fumar no han cambiado. Fumar acaba de tomar otra forma.

Hace treinta años, la marihuana también conocida como "cannabis" era una droga de elección para muchas personas. Era fácilmente detectable debido al olor que impregnaba el aire cuando se usaba. (Hoy, las personas a menudo usan marihuana en sus dispositivos electrónicos ya que el olor no es detectable). La preocupación de usar marihuana era que, después de usarla por un tiempo, una persona a menudo quería obtener un mejor "efecto" y buscaría una adicción más fuerte. drogas como la heroína. El debate sobre si la marihuana es una droga de entrada continúa hasta nuestros días. Sin embargo, el uso de marihuana medicinal se ha vuelto aceptable con la población general, y se han promulgado leyes para legalizar la marihuana medicinal. La legalización de la marihuana como droga recreativa aún se está debatiendo.

Hace treinta años, no se prestaba mucha atención a la adicción a los analgésicos. Formaron parte del tratamiento general después de eventos médicos como lesiones o cirugías porque funcionaron bien con poco esfuerzo. Otras técnicas de manejo del dolor a menudo requieren más esfuerzo por parte del paciente y no eliminan totalmente el dolor. Quizás porque fueron recetados por médicos, el peligro de adicción no era tan evidente como la adicción a las drogas ilegales. Hasta los últimos años, las recetas de opioides para el alivio del dolor aumentaron dramáticamente al igual que el número de muertes por sobredosis. El público ahora es muy consciente de los peligros de la adicción a los opioides para personas de todas las edades, y existen medidas para limitar y rastrear la prescripción de estos medicamentos por parte de los médicos

# RETROSPECTIVA DE 30 AÑOS CONT.

Barbara McMorrow, Alcaldesa de Freehold Township

En los últimos años, hemos sido alertados de los peligros de los jóvenes que pasan por botiquines en sus hogares o en los hogares de otras personas en busca de medicamentos recetados para llevar con ellos. Los consumen sin tener en cuenta las consecuencias de los efectos secundarios. A veces, tienen una fiesta "Delirio" donde la música electrónica se reproduce toda la noche generalmente en una habitación oscura con luces láser, luces estroboscópicas y máquinas de niebla. Las agencias de aplicación de la ley sospechan que la droga "Éxtasis" se usa en estos eventos. El éxtasis, en nuestra línea de tiempo de 30 años, es un medicamento más reciente que medicamentos como el "LSD", que tenía más demanda en las décadas anteriores.

Hace treinta años, la heroína era un problema. La heroína se ha convertido en un problema aún mayor ya que el uso indebido en la escuela secundaria de opioides recetados a menudo se vincula como un precursor del consumo de heroína. El acceso a él se ha hecho mucho más fácil con el advenimiento de las redes sociales. También se ha vuelto menos costoso, con una bolsa de heroína que cuesta mucho menos que un paquete de cigarrillos. Los jóvenes que buscan ese próximo máximo rápidamente se vuelven adictos a esta droga. Lo que ha cambiado es que el público es más consciente de los peligros del consumo de heroína y los padres están trabajando con médicos e instalaciones de rehabilitación para salvar a sus hijos. Lo que está sucediendo con demasiada frecuencia en los últimos años es que los jóvenes con una adicción a la heroína que han entrado en rehabilitación y regresaron a casa a menudo encuentran que el deseo de una solución es demasiado fuerte. Vuelven a su dosis previa de heroína y mueren instantáneamente porque sus sistemas han estado limpios y no pueden manejar la afluencia repentina de la droga. La adicción ahora se reconoce como una enfermedad que ha facilitado que las personas busquen tratamiento sin el estigma social que una vez se le atribuyó.

A través de los años, a través de todas las drogas, los miembros de la Alianza han trabajado firmemente para educar a los estudiantes en sus escuelas sobre los peligros del abuso de sustancias (que también incluye el abuso de alcohol). Han trabajado incansablemente para recaudar fondos para que los Consejeros de Asistencia Estudiantil (SAC) puedan llevar programas a las escuelas para los estudiantes y la facultad durante el día. También tienen programas en la noche para los padres. Lamentablemente, incluso con la prensa informando sobre el aumento del uso indebido de drogas y los peligros del mismo y las muertes causadas por este. Desafortunadamente, solo unos pocos padres asisten a estos programas nocturnos. El estigma de que aprender sobre el abuso de drogas podría significar que su hijo está involucrado es tan frecuente hoy como lo fue hace 30 años. Tal vez eso cambie cuando los padres se den cuenta de que al ser educados, algún día pueden salvar la vida de sus hijos.

Si bien los miembros de la Alianza han cambiado con los años, el compromiso de los miembros sigue siendo el mismo. Eso no ha cambiado en 30 años. Es la esperanza de cada miembro que tal vez algún día el abuso de drogas sea cosa del pasado, pero la realidad es que trabajan incansablemente en el presente porque el costo de perder a otro joven por abuso de drogas es demasiado alto para darles la espalda o cerrar los ojos. Ellos avanzan con los ojos bien abiertos trabajando en el presente y mirando hacia el futuro.



# CDC DECLARA EL NÚMERO DE CASOS DE LESIÓN PULMONAR ASOCIADOS CON EL USO DE PRODUCTOS DE CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS O VAPEO

Fuente: Centros para el Control y la Prevencion de Enfermedades (CDC) siglas en Ingles

Para Publicación Inmediata: Jueves 10 de Octubre de 2019

CDC anunciaron hoy la cantidad actualizada de casos confirmados y probables de lesiones pulmonares y muertes asociadas con el uso de cigarrillos electrónicos o productos de vapeo.

#### Pacientes con lesión pulmonar

A partir del 8 de Octubre del 2019, 1,299 casos confirmados y probables de lesiones pulmonares asociados con el uso de cigarrillos electrónicos o productos de vapeo notificados por 49 estados, el Distrito de Columbia y las Islas Vírgenes de EE. UU.

Entre 573 pacientes con información sobre sustancias utilizadas en cigarrillos electrónicos o vapeo, productos en los 90 días anteriores al inicio de los síntomas: 76% informó que usa productos que contienen THC, con o sin productos que contienen nicotina;

El 32% informó el uso exclusivo de productos que contienen THC:

El 58% informó que usa productos que contienen nicotina, con o sin productos que contienen THC; y
El 13% informó el uso exclusivo de productos que contienen nicotina.

Entre 1,043 pacientes con datos sobre edad y sexo:

El 70% de los pacientes son hombres.

El 80% de los pacientes son menores de 35 años.

15% son menores de 18 años

El 21% tiene entre 18 y 20 años.

El 18% tiene entre 21 y 24 años.

26% tienen entre 25 y 34 años.

El 20% tiene 35 años o más.

#### **Muertes**

Se han confirmado 26 muertes en 21 estados: Alabama, California (3), Connecticut, Delaware, Florida, Georgia (2), Illinois, Indiana, Kansas (2), Massachusetts, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Nebraska, Nueva Jersey, Nueva York, Oregón (2), Pensilvania, Texas y Virginia. La mediana de edad de los pacientes fallecidos es de 49 años, que van desde los 17 a los 75 años.

Para actualizaciones sobre esta investigación, visite: https://www.cdc.gov/lunginjury.

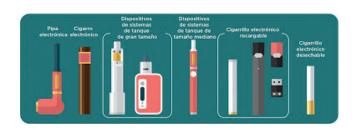
Para obtener información sobre la recopilación de productos de cigarrillos electrónicos para posibles pruebas por parte de la FDA, comuníquese con: FDAVapingSampleInquiriesefda.hhs.gov.

Si le preocupa su salud después de usar un producto de cigarrillo electrónico, comuníquese con su proveedor de atención médica o también puede llamar a su centro local de control de intoxicaciones al 1-800-222-1222.

Visite

https://nj.gov/health/fhs/tobacco/vaping/index.shtml para obtener la información más actualizada.





## 2019 ACTIVIDADES PATROCINADAS POR LA ALIANZA PARA LA COMUNIDAD ESCOLAR



Ver video intro del Dr. Mykee Fowlin's en este link http://mykeefowlin.com/o presione el boton de play:

# 2019 EVENTOS DESTACADOS Recaudacion de Fondos continuo

Salida de Golf - ¡Este evento de recaudación de fondos fue un éxito! Se llevó a cabo el 20 de Mayo del 2019 en Battleground Country Club.



TODOS LOS PROCEDIMIENTOS DE ESTE EVENTO NOS HAN PERMITIDO CUMPLIR CON LA MISION DE LA ALIANZA.





### Martes y Miércoles 15 y 16 de Octubre del 2019; 5:30 pm - 8:00 pm

Un recorrido único por los venerables restaurantes, y tiendas del centro de Freehold durante dos días. Los participantes caminaron de un lugar a otro con su "Pasaporte" utilizado como guía de dónde ir. Todos recibirán muestras de firmas de algunos de los establecimientos más queridos de Freehold. \$20.00 por persona. Entradas vendidas en https://downtownfreehold.com/shop/

Participantes en el pasado incluyen: A Little Bit of Cuba Dos, American Hotel, Aurm, Court Jester, Especially for You, Freehold Art Gallery, Freehold Body Care, Jemm Optical, El Meson Cafe, Metropolitan Cafe, Picosol Mexican Grill, San Marzano Trattoria, Shloka, Solo Trattoria, Texas Mexican Restaurant, Uncle Ralston's Jamaican Home-style Cooking y mas.

## ACTIVIDADES PATROCINADAS POR LA ALIANZA ENTRENAMIENTO DE DESTREZAS PARA LA VIDA BOTVIN



## APROVECHANDO AL MÁXIMO EL ENTRENAMIENTO DE DESTREZAS PARA LA VIDA **DESDE EL PUNTO DE VISTA DE UNA ESTUDIANTE**

Por Mia Minhas

Mi nombre es Mia Minhas, tengo 13 años y voy a la Escuela Intermedia Freehold. La Alianza patrocina el entrenamiento de Destrezas para la Vida, una clase que he estado tomando desde el sexto grado en mi escuela. Destrezas para la Vida enseña a los niños sobre todo, desde la toma de decisiones hasta el abuso de sustancias y las habilidades de relación. Aprendemos sobre los efectos de las drogas, el alcohol y el tabaquismo. Con más conocimiento sobre estos temas, a los niños les será más fácil decir que no. A esta edad, es más probable que seamos introducidos al abuso de sustancias, por lo que tomar el entrenamiento de destrezas para la vida realmente nos prepara para cualquier situación. Creo que destrezas para la Vida realmente puede hacer que las escuelas sean un lugar más seguro y limitar la adicción en niños y adolescentes.

A través de Destrezas para la Vida, tuve la oportunidad de ser un Embajador Estudiantil de Neighborhood Connections to Health\*(Conexiones Vecinales a la Salud). Juntos, los estudiantes de mi escuela y de Neighborhood Connections pudieron organizar un día de cultura multicultural y multigeneracional. En este evento, los estudiantes y los adultos mayores almorzaron juntos y hablaron sobre los antecedentes y el origen étnico de los demás. Creo que las personas mayores y los jóvenes pueden ayudarse entre sí de muchas maneras. Por ejemplo, los niños pueden ayudar a reducir el aislamiento de los adultos mayores. Decidí aprender más sobre nuestra historia porque algunas de las historias de personas mayores despertaron mi interés. Después de pasar un rato divertido en el evento del día multicultural, me invitaron a participar en las reuniones y la preparación para el día de agradecimiento a los mayores. Creo que juntos las personas mayores y los jóvenes pueden fortalecer la comunidad y aprender cosas nuevas juntos. Destrezas para la vida me enseñó que si todos se involucran y se apoyan mutuamente como comunidad, podríamos reducir el abuso de sustancias y desarrollar mejores destrezas sociales.

\*Acerca de Neighborhood Connections: una iniciativa comunitaria compuesta por voluntarios, residentes y organizaciones locales. Con fondos de la Fundación Robert Wood Johnson y la Fundación Nicholson, Neighborhood Connections está trabajando para construir una Cultura de Salud en Greater Freehold. Visite www.ncthnj.org y www.facebook.com/HealthyFreehold/ para obtener más información. Es Ud. un(a) estudiante o padre/madre interesado(a) en el program Embajador(a) Estudiantil/Intergeneracional? Contacte Carly Trill al Carly.Trillevnahg.org o llame/texto/WhatsApp 908-692-7338.





## ACTIVIDADES PATROCINADAS POR LA ALIANZA ENTRENAMIENTO DE DESTREZAS PARA LA VIDA CONT.

Entrenamiento de Habilidades de la Vida Botvin es un programa de abuso de sustancias validado por investigación que ha demostrado reducir los riesgos de alcohol, tabaco, abuso de drogas y violencia al enfocarse en los principales factores sociales y psicológicos que promueven el inicio del uso de sustancias y otros comportamientos riesgosos. Este programa integral y emocionante brinda a los adolescentes y jóvenes adolescentes la confianza y las habilidades necesarias para manejar con éxito situaciones desafiantes.



Cuando **Efectividad** y **Calidad Cuenta**... **Entrenamiento Botvin, Destrezas para la vida** es la unica opcion.

When **Effectiveness** and **Quality Count**... **Botvin** *LifeSkills Training* is the only choice.









PRIMAVERA 2019

#275

ESTUDIANTES ENTRENADOS EN LA ESCUELA INTERMEDIA DE FREEHOLD GRADOS 6TO, 7MO & 8VO IMPACTO

14%

Incremento en el conocimiento y cambio de comportamiento

## ¿VOLVER A LA ESCUELA SIGNIFICA VOLVER A LA INTIMIDACIÓN, "BULLYING"?

Compartido por Annette Jordan Fuente: Medicina Johns Hopkins

El comienzo del año escolar trae preocupaciones para muchos niños y padres. Buenas calificaciones, dormir lo suficiente y llevarse bien con los maestros y otros estudiantes son importantes. Pero uno de los temas más preocupantes, como lo señaló el consejero de salud mental del Centro para Niños Johns Hopkins, Jami Margolis, sigue siendo la intimidación, "bullying". Puede conducir a una baja autoestima, problemas de salud, bajas calificaciones e incluso pensamientos suicidas. Margolis responde algunas preguntas comunes sobre la intimidación en la escuela y ofrece consejos para padres de niños que son acosados o son acosadores.

#### ¿Que es bullying?

Si bien las leyes pueden variar de un estado a otro, la definición de bullying aceptada por muchos profesionales de la salud mental es "agresión física o verbal que se repite durante un período de tiempo e implica un desequilibrio de poder".

### ¿Qué tan común es el bullying hoy?

La intimidación ha existido por mucho tiempo. Desafortunadamente, ahora ha alcanzado niveles epidémicos en las escuelas, especialmente debido a las redes sociales. En Johns Hopkins, generalmente comenzamos a ver casos de acoso escolar en noviembre y diciembre, después de que los niños se han asentado en sus camarillas.

## ¿Quién es la típica víctima de bullying?

Cualquiera puede ser intimidado. Sin embargo, los niños que son socialmente diferentes, tienen una menor aceptación de los compañeros o que son percibidos como más débiles tienen más probabilidades de ser intimidados. Aunque hoy en día los niños se sienten más abiertos a hablar, no todos están dispuestos a hacerlo. Esos son los niños que vemos con síntomas similares a la depresión. Cuando vienen a nuestra clínica, a menudo se descubre que los molestan en la escuela.



AGRESIÓN FÍSICA O
VERBAL QUE SE
REPITE DURANTE UN
PERÍODO DE TIEMPO E
IMPLICA UN
DESEQUILIBRIO DE
PODER".

DEFINICION DE BULLYING

## ¿Qué sienten los niños cuando son acosados?

Se sienten desanimados y desmoralizados, su autoestima se desploma y sienten que no pueden contarle a nadie. Temen represalias por decir o hacer cualquier cosa. Curiosamente, algunos de estos niños se convierten en acosadores. Racionalizan que si no quieren ser víctimas, deben formar parte del grupo. Entonces se vuelven agresivos, lo que lleva a suspensiones, expulsiones y calificaciones bajas.



## ¿VOLVER A LA ESCUELA SIGNIFICA VOLVER A LA INTIMIDACIÓN, "BULLYING"? (CONT.)

### ¿Qué necesitan los niños intimidados?

Necesitan el apoyo de adultos y compañeros. Necesitan poder hablar sobre sus experiencias y sentimientos. Buscan un sentido de pertenencia y seguridad, así como apoyo para no culparse por el acoso escolar. También quieren saber que hay consecuencias para los acosadores.

### ¿Cómo se aconseja a las víctimas del acoso escolar?

Hablamos sobre cómo deben defenderse y cómo ser buenos amigos, y cuán difíciles pueden ser ambas cosas. Trabajamos con padres, administradores escolares y maestros para ayudar a los niños acosados a sentirse menos aislados. Ayudamos a los estudiantes a encontrar formas de estar seguros animándolos a permanecer en grupos. También alentamos a los niños que son intimidados a usar a sus padres como defensores. Cada departamento de educación del estado tiene formularios de acoso y hostigamiento que los padres pueden completar y enviar a su escuela. Por ley, la escuela debe realizar una investigación y proporcionar comentarios. También identificamos defensores y otros recursos en la comunidad.

### ¿Qué pueden hacer los padres para detener el bullying?

Puede ayudar a su hijo manteniéndose calmado y solidario y asegurándole que no tiene la culpa de la victimización. Mantener un diálogo abierto puede ser de gran ayuda para que la víctima del acoso se sienta cómoda para hablar de ello.También debe estar atento y prestar atención a los cambios en la personalidad de su hijo. Si su hijo o hija siempre ha sido feliz y extrovertido y de repente se esconden en su habitación y no quieren hablar, entonces algo podría estar mal. Primero, hágales saber que es seguro hablar y que la conversación se mantendrá entre ustedes dos. Si necesita ir a la escuela, hágalo anónimamente y asegúrese de que el niño no sufra daños de ninguna manera.

### ¿Qué consejo pueden dar los padres a sus hijos sobre el acoso escolar?

Enseñe a sus hijos estrategias de seguridad, como alejarse, ir a un maestro, entrenador u otro adulto seguro o encontrar un lugar público seguro. Fomente la autoestima de su hijo y aliéntelo a informarle a usted, a los maestros, a los entrenadores o a los administradores escolares.



## acoso escolar?

Puede ser una buena idea que las escuelas creen una disposición antiacoso en su plan de estudios social y psicológico, en el que los estudiantes firmen el código de ética de la disciplina como un delito obligatorio. Las escuelas deben tener cero tolerancia al acoso escolar: si usted intimida, lo suspenderemos, y si lo atrapan nuevamente, puede ser expulsado. Articulo completo se encuentra en: translate.google.com/translate? hl=es&sl=en&u=https://www.hopkinsmedicine.o rg/health/wellness-and-prevention/doesgoing-back-to-school-mean-going-back-tobullying&prev=search

#### Guía de regreso a la escuela para padres

https://translate.google.com/translate?hl=es&sl=en&u=https://www.hopkinsmedicine.org/health/wellness-andprevention/does-going-back-to-school-mean-going-back-to-bullying&prev=search

## 2019 EVENTOS DE ALCANZE COMUNITARIO



La Alianza de Freehold presentó y lanzó su anuncio de video en AMC Freehold el 4 de Octubre para llegar a nuestros jóvenes y padres en Freehold. Para ver este video, visite www.youtube.com/watch?v=bCx2Br4EWPA&feature=youtu.be o haga clic en el botón PLAY abajo:



Para mas info contacte Antoinette al 732-294-5103 Aceciarelli@Twp.Freehold.NJ.us

# 2019 EVENTOS DE ALCANZE COMUNITARIO CONT.



Noche de Regreso a Escuela - Septiembre 2019



Salida Nocturna Nacional - Agosto 2019



Pinte el Mall en Morado/Purpura - Mayo 2019



Almuerzo Multicultural/Multigeneracional - Abril 2019



## 2019 HORARIO DE JUNTAS

## Miembros Claves de la Alianza

Antoinette Ceciarelli, Coordinadora Jeff Friedman, Co-Presidente Jay Robinson, Co-Presidente Barbara McMorrow, Alcaldesa del Township Sharon Shutzer, Consejal del Boro

## Editora del Boletin

**Angelica Espinal-Garcia** AEspinalGarcia@twp.freehold.nj.us



16th

12:00 PM October

13th 12:00 PM November

Note: Meetings are conducted in accordance with NJAC 17-40-1 et. seq. - "Sunshine Open Meetings" December

St. Robert's Church

Barkalow Middle School

High Focus Group

TBD - Reorganization 2020

Meetings".

January



**FOLLOW US ON** TWITTER!



www.twp.freehold.nj.us/ alliance-to-preventsubstance-abuse

## EAGEROOK

@FreeholdAlliance @Alli Ance